

### 2024 (năm Reiwa 6) Tháng 4

CN	T.Hai	T. Ba	T.Tư	T.Năm	T.Sáu	T.Bảy
	1 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	2 RÁC TÀI NGUYÊN	3 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	4 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	5	6
7	8 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	9 CHAI NHỰA	10	11 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	12	13
14	15 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	16 RÁC TÀI NGUYÊN	17 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	18 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	19	20
21	22 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	23 CHAI NHỰA	24	25 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	26	27
28	29 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	30 RÁC TÀI NGUYÊN				

### Tháng 5

CN	T.Hai	T. Ba	T.Tư	T.Năm	T.Sáu	T.Bảy
			1 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	2 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	3	4
5	6 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	7 CHAI NHỰA	8	9 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	10	11
12	13 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	14 RÁC TÀI NGUYÊN	15 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	16 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	17	18
19	20 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	21 CHAI NHỰA	22	23 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	24	25
26	27 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	28 RÁC TÀI NGUYÊN	29 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	30 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	31	

### Tháng 10

CN	T.Hai	T. Ba	T.Tư	T.Năm	T.Sáu	T.Bảy
		1 RÁC TÀI NGUYÊN	2 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	3 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	4	5
6	7 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	8 CHAI NHỰA	9	10 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	11	12
13	14 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	15 RÁC TÀI NGUYÊN	16 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	17 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	18	19
20	21 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	22 CHAI NHỰA	23	24 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	25	26
27	28 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	29 RÁC TÀI NGUYÊN	30 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	31 RÁC ĐÓT ĐƯỢC		

### Tháng 11

CN	T.Hai	T. Ba	T.Tư	T.Năm	T.Sáu	T.Bảy
					1	2
3	4 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	5 CHAI NHỰA	6	7 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	8	9
10	11 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	12 RÁC TÀI NGUYÊN	13 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	14 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	15	16
17	18 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	19 CHAI NHỰA	20	21 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	22	23
24	25 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	26 RÁC TÀI NGUYÊN	27 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	28 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	29	30

### Tháng 6

CN	T.Hai	T. Ba	T.Tư	T.Năm	T.Sáu	T.Bảy
2	3 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	4 CHAI NHỰA	5	6 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	7	8
9	10 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	11 RÁC TÀI NGUYÊN	12 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	13 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	14	15
16	17 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	18 CHAI NHỰA	19	20 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	21	22
23	24 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	25 RÁC TÀI NGUYÊN	26 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	27 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	28	29
30						

### Tháng 7

CN	T.Hai	T. Ba	T.Tư	T.Năm	T.Sáu	T.Bảy
	1 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	2 CHAI NHỰA	3	4 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	5	6
7	8 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	9 RÁC TÀI NGUYÊN	10 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	11 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	12	13
14	15 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	16 CHAI NHỰA	17	18 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	19	20
21	22 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	23 RÁC TÀI NGUYÊN	24 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	25 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	26	27
28	29 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	30 CHAI NHỰA	31			

### Tháng 12

CN	T.Hai	T. Ba	T.Tư	T.Năm	T.Sáu	T.Bảy
1	2 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	3 CHAI NHỰA	4	5 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	6	7
8	9 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	10 RÁC TÀI NGUYÊN	11 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	12 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	13	14
15	16 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	17 CHAI NHỰA	18	19 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	20	21
22	23 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	24 RÁC TÀI NGUYÊN	25 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	26 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	27	28
29	30 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	31				

### 2025 (năm Reiwa 7) Tháng 1

CN	T.Hai	T. Ba	T.Tư	T.Năm	T.Sáu	T.Bảy
			1	2	3	4
5	6 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	7 CHAI NHỰA	8	9 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	10	11
12	13 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	14 RÁC TÀI NGUYÊN	15 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	16 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	17	18
19	20 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	21 CHAI NHỰA	22	23 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	24	25
26	27 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	28 RÁC TÀI NGUYÊN	29 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	30 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	31	

### Tháng 8

CN	T.Hai	T. Ba	T.Tư	T.Năm	T.Sáu	T.Bảy
				1 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	2	3
4	5 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	6 RÁC TÀI NGUYÊN	7 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	8 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	9	10
11	12 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	13 CHAI NHỰA	14	15 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	16	17
18	19 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	20 RÁC TÀI NGUYÊN	21 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	22 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	23	24
25	26 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	27 CHAI NHỰA	28	29 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	30	31

### Tháng 9

CN	T.Hai	T. Ba	T.Tư	T.Năm	T.Sáu	T.Bảy
1	2 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	3 RÁC TÀI NGUYÊN	4 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	5 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	6	7
8	9 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	10 CHAI NHỰA	11	12 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	13	14
15	16 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	17 RÁC TÀI NGUYÊN	18 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	19 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	20	21
22	23 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	24 CHAI NHỰA	25	26 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	27	28
29	30 RÁC ĐÓT ĐƯỢC					

### Tháng 2

CN	T.Hai	T. Ba	T.Tư	T.Năm	T.Sáu	T.Bảy
						1
2	3 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	4 CHAI NHỰA	5	6 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	7	8
9	10 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	11 RÁC TÀI NGUYÊN	12 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	13 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	14	15
16	17 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	18 CHAI NHỰA	19	20 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	23	22
23	24 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	25 RÁC TÀI NGUYÊN	26 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	27 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	28	

### Tháng 3

CN	T.Hai	T. Ba	T.Tư	T.Năm	T.Sáu	T.Bảy
2	3 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	4 CHAI NHỰA	5	6 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	7	8
9	10 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	11 RÁC TÀI NGUYÊN	12 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	13 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	14	15
16	17 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	18 CHAI NHỰA	19	20 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	21	22
23	24 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	25 RÁC TÀI NGUYÊN	26 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	27 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	28	29
30	31 RÁC ĐÓT ĐƯỢC					

Nhất định hãy đem những gì đã được quy định ở nơi tập kết rác cho đến trước 8 giờ 30 phút sáng ngày vứt rác quy định. Hãy lưu ý rằng rác vứt nhầm sẽ không được thu gom. Vui lòng liên hệ với tổ chức tự quản của khu vực sinh sống để biết địa điểm nơi tập kết rác, thời gian mà quý vị có thể sử dụng. (Vui lòng hỏi Trung tâm cư dân khu vực về địa chỉ liên lạc của tổ chức tự quản)

Vứt rác bừa bãi sẽ là tội vứt rác bất hợp pháp. Nếu vứt rác bất hợp pháp thì sẽ bị phạt tù lên đến 5 năm hoặc phạt tiền lên đến 10 triệu yên, hoặc có khi bị phạt bằng cả hai hình thức.

### RÁC ĐÓT ĐƯỢC

**Đối sách trước hiện tượng trái đất ấm lên**  
 “Bắt đầu từ những việc có thể làm”, từng chút một  
 Vứt nước rác nhà bếp rồi mới đổ nước rác đốt được!  
 Giảm rác đốt được sẽ giúp giảm lượng thu gom, lượng đốt rác, giúp giảm lượng khí thải CO<sub>2</sub>.

**Các loại nhựa**  
 Sản phẩm nhựa như màng bọc thực phẩm v.v., Chai đựng dầu gội đầu, sốt mayonnaise v.v., Sản phẩm cao su tổng hợp, Xô nhựa, Túi nylon, Khay đựng đầu hồ, Túi bánh kẹo, Đồ đựng cơm hộp v.v., Đồ đựng mì ly, trứng, natto

**Khác**  
 Tàn thuốc, Giày, Que tre, Đũa dùng một lần, Cây vườn đã cắt tỉa (50cm trở xuống), Tã giấy, băng vệ sinh, Rác quét, Thú nhồi bông, Túi xách, Lá rụng, cỏ

**Biện pháp phòng chống lây nhiễm**  
 Vui lòng xả không khí bên trong và siết chặt miệng túi khẩu trang, khăn giấy, găng tay v.v.

### RÁC TÀI NGUYÊN (HÃY CHIA THEO TỪNG HẠNG MỤC)

**Vải / Quần áo**: Chân lông  
**Giấy các loại**: Giấy báo / Giấy quảng cáo, Tạp chí, Hộp giấy (hộp sữa v.v.), Thùng carton  
**Chai**: Chai nước uống  
**Lon nước uống**: Lon nước uống  
**Kim loại**: Dao, Nồi, Nắp kim loại, Bình gas, Móc kim loại, Dây điện và dây nối dài  
**Bóng đèn huỳnh quang**: Bóng đèn huỳnh quang (kể cả LED)  
**Bóng đèn (kể cả LED)**: Bóng đèn (kể cả LED)  
**Con chuột bóng đèn**: Con chuột bóng đèn  
**Đồ điện máy cơ nhỏ**: Đồ cao rầu, Máy game, Quạt sưởi, Lò vi sóng, Nồi cơm điện, Bàn ủi, Máy nghe radio CD, Thuốc lá kiểu gia nhiệt/ Thuốc lá điện tử, Bình thủy điện, Máy điện thoại, Máy hút bụi, Thảm điện, Bồn cầu rửa tự động, Pin khô / Nhiệt kế thủy ngân, Pin Lithion ion, Pin cúc áo, Pin sạc, Nhiệt kế thủy ngân, Quạt máy, Máy ảnh, Máy tính xách tay, Máy tính, Điện thoại di động

### RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC

**Rác cỡ lớn**: Thảm, Ghế an toàn trẻ em, Xe đẩy em bé  
**Thủy tinh/Đồ gốm**: Đồ gốm, Chén bát thủy tinh, Đồ dùng thủy tinh như gạt tàn, bể cá v.v.

Những gì là vật dụng đối tượng thu gom tính phí riêng của rác cỡ lớn thì không thể vứt ở nơi tập kết. (Tham khảo mặt sau)

### RÁC KHÔNG THỂ VỨT Ở NƠI TẬP KẾT RÁC

- Két sắt chống cháy ● Xe kéo chuyển đồ ● Đàn electone ● Đàn organ v.v.

Hãy đem đến Trung tâm Làm sạch thành phố Yokkaichi.

### RÁC MÀ THÀNH PHỐ KHÔNG THU GOM CŨNG KHÔNG XỬ LÝ

- Xe đạp điện ● Các loại dầu (dầu lửa, xăng, các loại dầu ăn)
- Xe mô tô ● Vật dụng là đối tượng của luật tái chế đồ điện gia dụng
- Hóa chất nông nghiệp, thuốc độc ● Bình gas
- Ống tiêm, kim tiêm ● Bình chữa cháy
- Lốp xe ● Sơn v.v.

Không thể vứt ở nơi tập kết rác. Không thể đem đến Trung tâm Làm sạch thành phố Yokkaichi, Trung tâm Vệ sinh Kusu thành phố Yokkaichi

### CHAI NHỰA (NÁP VÀ NHAN LÀ RÁC ĐÓT ĐƯỢC)

Chỉ chai nhựa có phần nhân và dấu hiệu hiện thị chất liệu ở đây là đối tượng.

### Nơi liên hệ về rác gia đình

**Về cách vứt rác**: Phòng Môi trường Sinh hoạt Ủy ban thành phố ☎059-340-3308

**Về việc thu gom rác**: Văn phòng Kinh doanh Vệ sinh phía Nam ☎059-345-3666

**Về cách đem rác đến**: Trung tâm Làm sạch thành phố Yokkaichi ☎059-331-6181

Vui lòng kiểm tra chi tiết cách phân loại rác bằng sách hướng dẫn vứt rác hoặc trang chủ của thành phố.